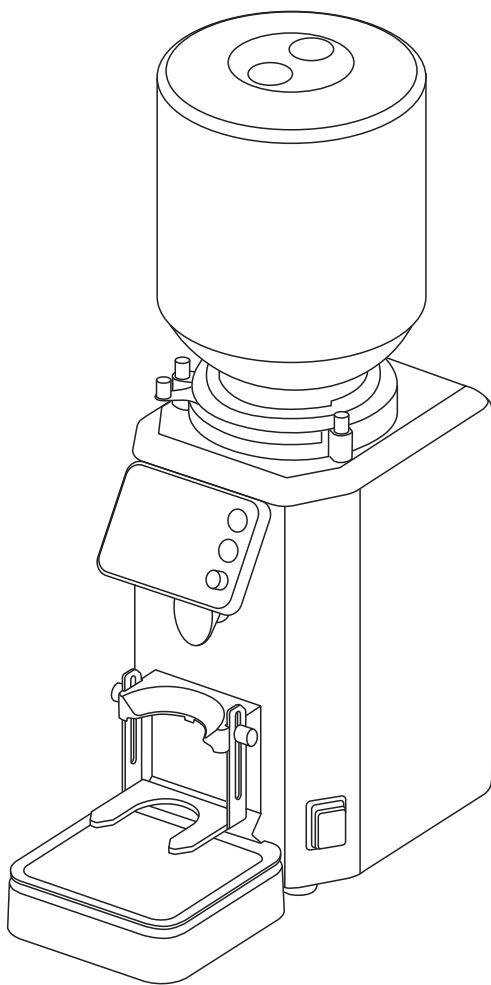


WPM

使用说明书

咖啡研磨机
ZD-19SG



wpmcoffee.com

目录

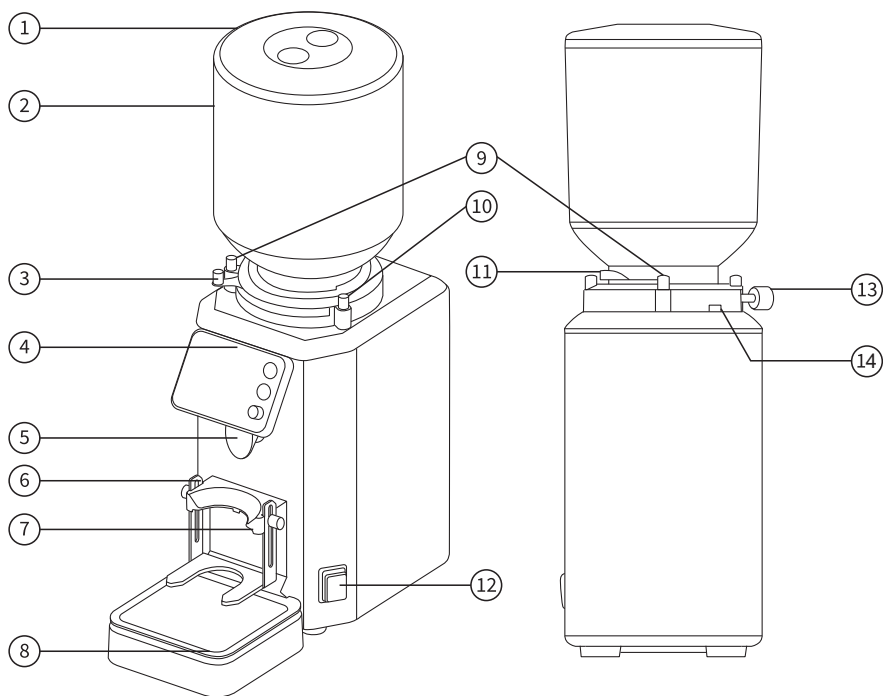
1. 安全注意事项	1
2. 各部件名称	2
3. 使用前准备	3
4. 控制面板说明	4
5. 菜单图标	4
6. 操作使用	4
7. 机器设定	8
8. 校准设定	9
9. 清洁保养	10
10. 产品规格	11

感谢您购买惠家公司产品，请您在使用前务必详细阅读使用说明书！

1. 安全注意事项

- 仔细阅读并保存产品使用说明书。
- 请勿再次研磨已磨的咖啡粉。
- 本产品需要专业人员进行维护的家用电器，应由专业人员负责维护和维护后的检查。
- 维护前，应从插座上拔下插头或通过其他等效方式断开电源，并等待家用电器冷却至室温。
- 维护后的家用电器应能安全使用。在必要的情况下，应对维护后的家用电器进行安全检查。
- 请将研磨机放置在水平的表面上。
- 使用研磨机时，请勿接触或靠近刀盘，请把豆槽装在咖啡研磨机上。
- 请确保豆槽在使用时里面没有异物。
- 每次工作豆仓容量不可超过最大容量。
- 使用过程中，请将家用电器的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座；
- 连接的电源电压必须和标签上的额定电压相同。
- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 请于小童(8岁以下)不能触及的地方使用本产品，以免小童拉扯主线。
- 儿童不得在无人照看下清洁和维护产品。
- 如果产品表面有裂纹，请勿使用。
- 不要用潮湿的手和赤脚操作机器。
- 当咖啡研磨机工作时，请小心看管，切勿离开。
- 请勿将此机器用于磨咖啡豆以外的其他用途。
- 不要把电线放在桌子边沿和工作台面上，不要接触发热物体的表面。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。
- 在使用完毕后外壳和盖子的表面仍有余热，小心烫伤。
- 不可将咖啡研磨机的部件置于水中或其他液体中。
- 此电器设计时并没有用于控制外置计时及遥控系统。
- 本产品打算被用于家用和类似用途：
 - 商店、办公室或其他工作环境下的员工厨房区域；
 - 农场住所；
 - 在酒店、旅馆和其他住宅类型的环境中，供顾客使用；
 - 仅提供床位和早餐的类似环境。
- 此机器指引适用于经过正常清洁后的使用，并且不要把机器浸泡在水中清洗。
- 环境温度应在10°C到32°C之间（50°F到90°F之间）。
- 在任何设置的两次研磨后，请让机器冷却至室温。
- 本产品不应放置在橱柜中使用。
- 人员离开现场时，请将电源断开。
- 如因使用不当而造成损害，制造者概不负责。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
- 不应从带插座的灯头上引接电源供给家用电器。
- 延长线电源插座所接家用电器的总额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸家用电器，不应变更内部接线、部件和保护装置。
- 从插座上拔下插头时，不应対电源线施加拉力。
- 使用者不应以普通导体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。

2. 各部件名称



- | | | |
|----------|-------------|----------------|
| 1. 豆仓盖 | 6. 可调手柄支架 | 11. 可闭合豆仓门 |
| 2. 咖啡豆仓 | 7. 称重支架 | 12. 主电源开关 |
| 3. 研磨调节杆 | 8. 托粉盘 | 13. 研磨調節旋鈕及旋鈕桿 |
| 4. 控制面板 | 9. 豆仓固定螺丝 | 14. 研磨调节杆锁定按钮 |
| 5. 出粉口 | 10. 安全开关螺丝* | |

*须把安全开关螺丝拧紧才可启动机器。

3 使用前准备

在使用咖啡研磨机前，请使用湿布把机身外身擦拭干净。用清水洗净咖啡豆仓，然后彻底晒干。

注意：

- 不可将磨豆刀具放入水中或其他液体里。
- 该咖啡研磨机只可研磨整粒咖啡豆。
- 须把安全开关螺丝拧紧才可启动机器。

1. 把咖啡豆仓安装到研磨机上，把豆仓固定螺丝拧紧(图1)
2. 把咖啡豆放入豆仓中。

提示：我们建议保持豆仓至少装满四分之一(见图2)，这将确保更一致的研磨效果。

3. 将豆仓盖盖好并打开豆仓门。
4. 确保电源开关处于关闭状态，插上电源。
5. 配合所使用的冲煮手柄，调整手柄支架高度。(图3)
6. 扭动旋钮调节到所需要的刻度设置。(图4)
7. 每次工作豆仓容量不可超过500g。

图1

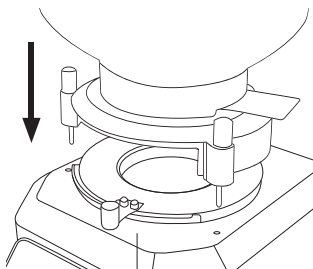


图2

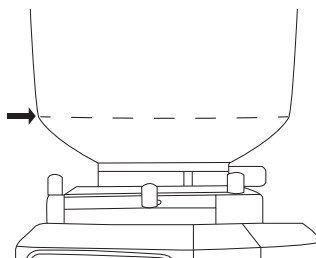


图3

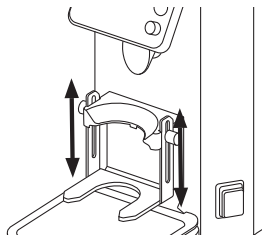
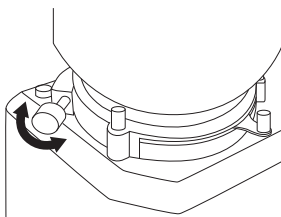
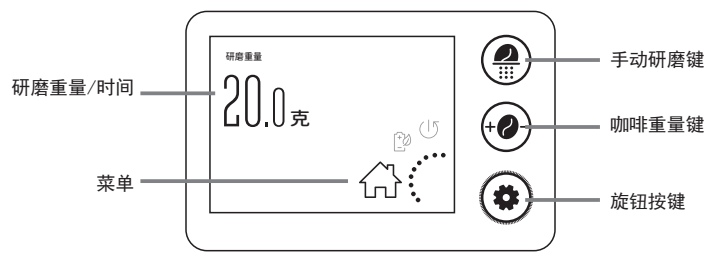


图4



4. 控制面板说明



5. 菜单图标

	按重量研磨程式 (PW1 至 PW10) / 按时间研磨程式 (PT1 至 PT10)		历史记录
	添加程式 / 删除程式		墙纸
	研磨重量/时间		节能设定
	手柄检测		睡眠模式
	设定		语言设定
	历史重置		进入主页



*批次不同可能会存在操作系统版本不同，
详情请关注微信公众号查询或更新系统。

6. 操作使用

6.1. 调节研磨设定

- ZD-19SG 可以使用两种方法调节研磨度。
- 1. 使用刻度盘下的研磨调节杆作大幅度调节
 - 2. 使用后方的旋钮作微幅度调节

使用调节杆进行调节

- 1. 按住研磨调节解锁按钮，将旋钮杆推出（图5）。电源会被切断。
- 2. 将研磨调节杆调至所需设置。
- 3. 调节后，按住研磨调节解锁按钮，将旋钮杆向内推回。

使用旋钮进行调节

转动研磨调整转盘进行微调（图6）。
注意：旋钮杆和刀盘齿轮必须啮合。

图5

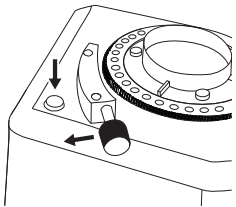


图6

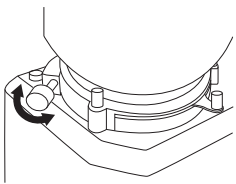


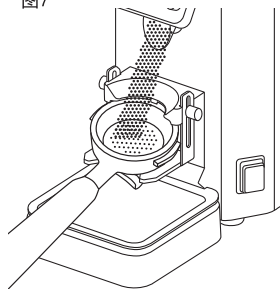
图7

6.2. 手动研磨

1. 把冲煮手柄放置在手柄支架(图7)。
2. 长按手动研磨按钮，机器会开始研磨。显示屏将显示研磨时间。
3. 当放开手动研磨按钮时，机器将停止研磨。

备注：

1. 研磨时间区间：5-15秒。
2. 最大连续操作研磨时间30秒。如果研磨超过 30 秒，研磨将会自动停止。



注意：

1. 研磨出粉期间不要触碰手柄、支架、底座，否则会导致与设置参数不一致。
2. 研磨结束后请勿敲击支架、底座，以免损坏相关零部件而导致与设置参数不一致。

6.3. 研磨模式切换

磨豆机可以调整出粉以“克重”或者“时间”来定量。

1. 旋转旋钮在主菜单选择“研磨重量/时间”，按下旋钮进入设定(图8)。
2. 旋转旋钮选择“秒”(按时间研磨)或“克”(按重量研磨)(图9)。
3. 按下旋钮确认设定，3秒后将退出到主菜单。
4. 如果设定为“按时间研磨”，则研磨程式将是“PT1 到 PT10”；
如果设定为“按重量研磨”，则研磨程式将是“PW1 到 PW10”。

图8

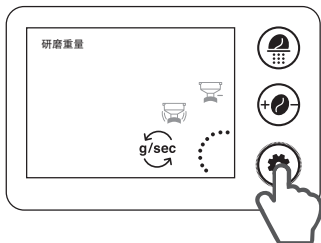
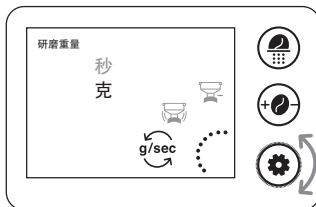


图9



6.4. 调整研磨程式设定

1. 旋转旋钮在主菜单选择要设定的研磨程式。
(如果研磨模式设定为“按时间研磨”，则研磨程式将是“PT1 到 PT10”；
如果设定为“按重量研磨”，则研磨程式将是“PW1 到 PW10”)
2. 按下咖啡重量键进入研磨程式设定，显示屏会显示此研磨程式的研磨重量/时间(图10)。
3. 旋转旋钮增加或减少研磨重量/时间(图11)。
4. 按下咖啡重量键或旋钮确认设定，3秒后将退出到主菜单。

图10

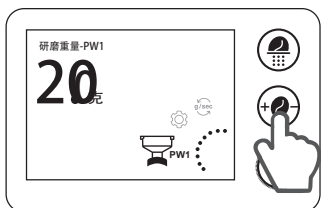
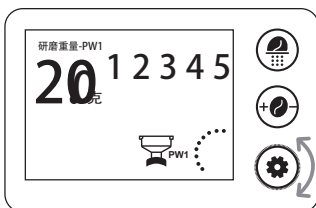


图11



6.5. 增加研磨程式

- 1. 旋转旋钮在主菜单选择“添加程式”，按下旋钮进入设定。
- 2. 显示屏会显示“增加程式”及“PW4 (PT4)”。旋转旋钮选择“是”或“否”，按下旋钮确认设定。

备注：1. 研磨程式最多可依序新增至PW10（PT10）。如果删除中间的程式，后面的程式会推前补回。
2. 如程式使用按重量研磨，预设研磨重量为18.0克。
3. 如程式使用按时间研磨，则预设研磨时间为6.0秒。

6.6. 删除研磨程式

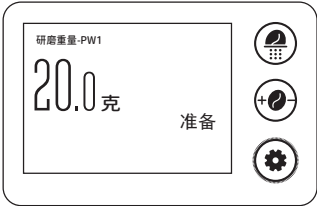
- 1. 旋转旋钮在主菜单选择“删除程式”，按下旋钮进入设定。
- 2. 显示屏会显示“删除程式”及“PW4 (PT4)”。旋转旋钮选择“是”或“否”，按下旋钮确认设定。

备注：1. 如果删除中间的程式，后面的程式会推前补回。
2. PW1-PW3或PT1-PT3无法删除。

6.7. 使用研磨程式

- 1. 旋转旋钮在主菜单选择要使用的研磨程式，按下旋钮进入研磨准备(图12)。
- 2. LED亮起绿光后，将冲煮手柄放置在手柄支架上进行检测。机器将自动研磨。
- 3. 研磨后如无法达到预设的研磨量，机器会再补加研磨咖啡粉。
备注：机器可能会补加多次咖啡粉。按时间研磨模式不会补加咖啡粉。
- 3. 研磨完成后将自动停止，显示屏会显示“完成”，LED将亮起红光。移走冲煮手柄。
- 4. 研磨完成后机器将返回“准备”模式，等待LED再次亮起绿光即可进行下一次手柄检测。
- 5. 按下旋钮即可退出至主菜单。

图12

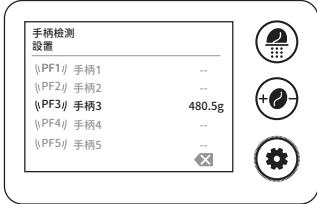


6.8. 手柄检测设定

设定手柄

- 1. 旋转旋钮在主菜单选择"手柄检测" ，长按旋钮进入手柄设定。
- 2. 手柄检测最多可设定5个手柄设定档 (PF1至PF5)。旋转旋钮选择设定档，按下旋钮确认。
- 3. 所选的设定档将会闪烁。把手柄放置在支架上测量，显示屏上将显示测量出的重量。(图13)
- 4. 选择  图示，按下旋钮即可退出至主菜单。

图13



设定手柄研磨重量

1. 旋转旋钮在主菜单选择“手柄检测 ”，按下咖啡重量键进入重量设定。
2. 旋转并选择手柄设定档 (PF1至PF5)。按下旋钮确认。(图14)
3. 旋转旋钮增加或减少研磨重量。
4. 按下咖啡重量键或旋钮确认设定。

备注： 预设研磨重量为18.0克。

图14



6.9. 使用手柄检测进行研磨

1. 旋转旋钮在主菜单选择“手柄检测 ”，按下旋钮进入手柄检测功能(图15)。
 2. LED亮起绿光后，将冲煮手柄放置在手柄支架上进行检测。
 3. 机器将检测冲煮手柄重量并使用对应的手柄设定档自动研磨(图16)。
 4. 研磨后如无法达到预设的研磨量，机器会再补加研磨咖啡粉。
- 备注：机器可能会补加多次咖啡粉。
5. 研磨完成后将自动停止，显示屏会显示“完成”。移走冲煮手柄，机器将返回手柄检测功能。
 6. 等待LED再次亮起绿光即可进行下一次手柄检测。
 7. 按下旋钮即可退出至主菜单。

图15

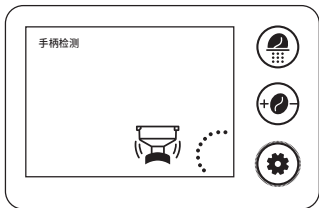


图16



7. 机器设定

旋转旋钮在主菜单选择“设定 ”，按下旋钮进入设定模式。
在设定模式选择“进入主页 ”，按下旋钮即可返回主菜单。

7.1. 查阅历史记录

1. 将旋钮旋转至“历史记录 ”位置。按下旋钮进入历史记录模式。
2. 机器将显示本次开机期间的研磨记录。旋转旋钮可以看到下一页的历史记录。
3. 再次按下旋钮退出“历史记录”模式。

7.2. 墙纸设定

1. 将旋钮旋转至“墙纸 ”位置。按下旋钮进入设定。
2. 本机有4种颜色的墙纸供使用者选择。所选墙纸有橙色边框。透过旋钮进行选择。
4种颜色将依序显示为蓝色 -> 棕色 -> 紫色 -> 绿色。预设为蓝色。
3. 再次按下旋钮确认并退出。

7.3. 语言设定

1. 将旋钮旋转至“语言 ”位置。按下旋钮进入设定。
2. 旋转旋钮选择语言。
3. 再次按下旋钮确认并退出。

7.4. 历史重置

1. 将旋钮旋转至“历史重置 ”位置。按下旋钮进入设定。
2. 旋转旋钮选择“是”或“否”。按下旋钮确认选择。
3. 如选择重置，本次开机期间的研磨记录将转为“0”并开始重新计算。

7.5. 节能设定

1. 将旋钮旋转至“节能设定 ”位置。按下旋钮进入设定。
2. 旋转旋钮选择强/正常/暗调整显示屏亮度。按下旋钮确认选择。
3. 再次按下旋钮确认并退出。

7.6. 睡眠模式设定

1. 将旋钮旋转至“睡眠模式 ”位置。按下旋钮进入设定。
2. 睡眠功能最长时间为 90 分钟。最短时间为 0 分钟。预设时间为 30 分钟。
旋转旋钮增加或减少，直到达到所需的时间。（以 10 分钟为单位）
3. 再次按下旋钮确认并退出。
4. 当机器进入睡眠功能时，显示亮度只有30%。使用者按下按钮或旋转按钮，机器会被唤醒。
显示屏将再次亮起。

7.7. 查阅所有研磨历史记录

1. 在设定页面按下控制面板上的所有按钮。
2. 3秒后，显示屏将显示「是」、「否」及「所有研磨历史记录」。
3. 旋转旋钮选择「所有研磨历史记录」，按下旋钮确认选择。
4. 3秒后，显示屏将显示本机所有研磨历史记录。
5. 再次按下旋钮退出本页面。

7.8. 回复出厂设定

1. 在设定页面按下控制面板上的所有按钮。
2. 3秒后，显示屏将显示「是」、「否」及「所有研磨历史记录」。旋转旋钮选择「是」，按下旋钮确认选择。
3. 所有机器设定将回到出厂设置。

8. 校准设定

1. 关上豆仓门, 退出到主菜单界面, 点击  手动研磨残留在咖啡研磨机的咖啡豆。
2. 研磨干净后, 关闭电源, 拔下插头。
3. 把豆仓固定螺丝拧开, 将豆仓取下。
4. 按住“研磨调节杆锁定按钮”解锁研磨調節旋鈕桿(图17), 将旋钮杆推出 (图18)。
5. 把研磨调节杆转盘取下, 把上刀盘顺时针转至拧紧。(图18)
6. 將研磨调节杆對準九点钟方向, 裝上研磨调节杆转盘至上刀盤(图19)。
7. 將旋钮杆向内推回, 把研磨调节杆調向機身正面(图20)。装上及锁紧豆仓。

图17

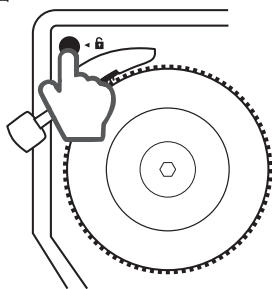


图18

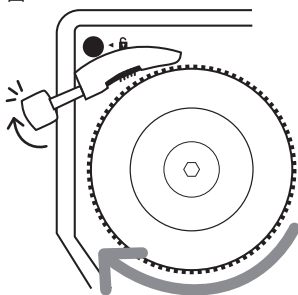


图19

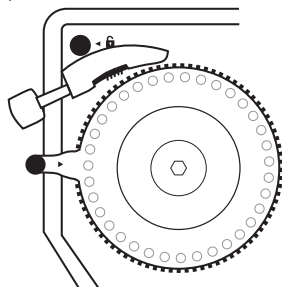
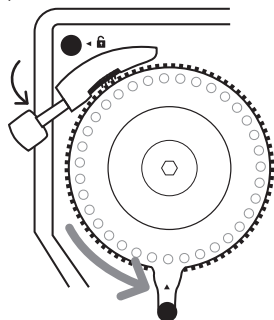


图20



9. 清洁保养

注意：



- 在清洁咖啡研磨机之前必须拔下插头，待完全冷却后再清洁机器。
- 不要把机身任何部分浸入水或其他液体中或洗碗机中。
- 不要使用研磨性清洁剂。

9.1. 咖啡豆仓

1. 关上豆仓门后把豆仓取下，将未使用的咖啡豆放入一个密封的容器以保持新鲜。
2. 用湿棉布擦拭机身外部并晾干。
3. 用中性清洁剂清洗豆仓并晾干。

9.2. 研磨部分

步骤1) 从研磨机上取下咖啡豆仓。

步骤2) 按住研磨调节解锁按钮，将旋钮杆推出（图21）。

步骤3) 将上刀盘逆时针旋转数圈直至松开。取下上刀盘及研磨调节杆转盘（图22）。

步骤4) 取出硅胶防结块挡片，并单独清洁（图23）。

步骤5) 将毛刷插入挡片管道直至从出粉口中伸出，清除残留的咖啡粉（图23）。

步骤6) 清理上下刀盘及研磨室（图24）。

步骤7) 取出出粉管道和漏斗，使用大毛刷清理（图25）。

图21

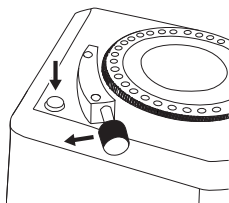


图22

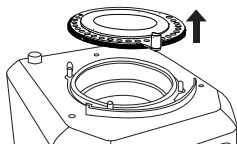


图23

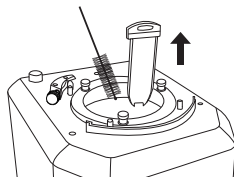


图24

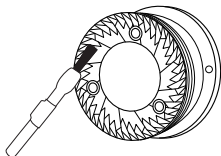
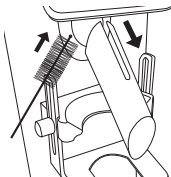


图25



10. 产品规格

产品名称: 咖啡研磨机

产品型号: ZD-19SG、ZD-19SG (BK)、ZD-19SG (WH)

以上型号只有颜色差异, 操作方法相同

额定电压: 220 V~

额定频率: 50 Hz

额定功率: 380W

执行标准: GB/T4706.1-2024;GB/T4706.30-2024.

注意

请以包装内实物为准,
当产品规格、配件、设计变更时, 恕不另行通知。
请妥善保管本使用说明书, 以备日后查阅!

保修服务卡



感谢您购买WPM的产品!

本产品自购买日起将为用户提供一年的免费保修服务。
保修期间,用户需带同购货发票及保修服务卡到本公司服务点维修产品,
本公司将免费承担因制造工艺或元器件质量引起的问题。

用户姓名: _____

联系电话: _____

发票号码: _____

购买日期: _____

地址: _____

机身编号: _____

保修条例:

1. 保修服务只限一般正常使用下才有效,下列情况不属免费保修范围:
 - a. 由于客户使用不当以及自行拆装修理等人为引起的故障。
 - b. 不当安装。
 - c. 外观损坏划伤及人为原因的配件破损。
 - d. 说明书中规定的不属保修范围项目。
 - e. 家用系列作非家用引起的损坏(如工业,商业用)。
2. 此保修服务不包括选购件和辅助装置。
运输费用及维修人员上门服务费不在免费之列。
3. 在保修期内提供的服务不会延长保修期。
保修期中替换的零件或整机的保修服务与本产品的保修期同时终止。
4. 保修服务不包括由港澳台及海外地区购买的产品。
5. 此卡连同正式购货发票使用方可生效。如有任何争议,本公司保留最终决定权。



想了解更多内容 或 咨询惠家电各服务点的地址电话

请关注WPM微信公众号 也可以拨打我们的服务热线电话: 400 835 2996

(客服在线时间: 星期一至星期五, 早上8:30至12:30, 下午13:30至17:30, 法定节假日除外)

WPM

WWW.WPMCOFFEE.COM

ZD-19SG-3C-IB-V001-20260714

东莞家尔得电器有限公司
J.E.D. Corporation Limited

地址: 东莞市厚街镇赤岭社区
工业大道一环路11号(办公楼二楼)

邮箱: hello@wpmcoffee.com
网址: wpmcoffee.com